



Numero



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS PUERTO BARRIOS

No. 47335

SIN SERIE
FORMA REC-PB-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO BARRIOS
RECIBI DE: EMPACADORA TOLEDO S.A.
DIRECCION: 1 AVENIDA 10-31 BARRIO INGENIO AMATITLAN

FECHA: 12/09/2019
NIT: 904937
Q.: 107.93

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
71	1	POR INSPECCION DE 1,501 HASTA 5,000 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 840996	107.93
TOTAL EN LETRAS:			107.93
CIENTO SIETE CON 93/100 ***** DANIEL ROBERTO VELASQUEZ			TOTAL Q. 107.93

OBSERVACIONES:
No Viaje Barco
Fecha Vis: 12/09/2019 Hora Vis
Naviera

USUARIO

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.
ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



OIRSA - MAGA
SERVICIO DE PROTECCION AGROPECUARIA (SEPA)
GUATEMALA, CENTRO AMERICA



RECIBO VARIOS PUERTO BARRIOS

No. 47333

47,333
SIN SERIE
FORMA REC-PB-OIRSA-CCC

PUESTO SEPA: PUERTO BARRIOS
RECIBI DE: EMPACADORA TOLEDO S.A.
DIRECCION: 1 AVENIDA 10-31 BARRIO INGENIO AMATITLAN

FECHA: 12/09/2019
NIT: 904937
Q.: 262.10

POR EL PAGO DEL SIGUIENTE SERVICIO CUARENTENARIO:

CODIGO	CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
74	1	POR INSPECCION MAYOR DE 15,001 KILOGRAMOS DE CARGA. INCLUYE SEMILLAS SEXUALES Y ASEXUALES. SEGUN BOLETA No. 840996	262.10
TOTAL EN LETRAS:			262.10
DOSCIENTOS SESENTA Y DOS CON 10/100 *****			
DANIEL ROBERTO VELASQUEZ			

OBSERVACIONES:
No Viaje Barco
Fecha Vis 12/09/2019 Hora Vis
Naviera

USUARIO

COLECTOR SEPA

ACUERDO MINISTERIAL 423-2014 DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA, GANADERIA Y ALIMENTACION.
ORIGINAL BLANCO: CLIENTE / COPIA ROSADA: ARCHIVO / COPIA CELESTE: CONTABILIDAD / COPIA AMARILLA: CONTRALORIA



REFRIGERADOS DEL PUERTO, SOCIEDAD ANONIMA

REFRIGESA

PUERTO COBIGUA PUERTO BARRIOS, IZABAL

FACTURA SERIE C

Nº 21727

NOMBRE: EMPACADORA TOLEDO, S. A.

DIRECCION: 1ra. Avenida Barrio Ingenio, 10-31 Amatitlan NIT.: 90493-7

DIA	MES	AÑO
10	09	2,019

NIT. 5282388-1

CANTIDAD	DESCRIPCION	VALOR
01	- REVISION MAGA Y SAT AL CONTENEDOR CBFU 350601-8 CONTENIENDO MUSLO DE PAVO CONGELADA A RAZON DE Q.838.00 INCLUYENDO IVA Observacion: Boleta de deposito No.: 13308059 CANCELADO SUJETO A RETENCION DEFINITIVA	Q. 838.00
TOTAL EN LETRAS: OCHOCIENTOS TREINTA Y OCHO QUETZALES CON 00/100.		TOTAL Q. Q. 838.00

IMPRESOS CUYAN NIT. 3198511-4 • Autorizado S/R S.A.T. 2019-1-61-980567 de fecha 19/07/2019 Serie C 2,000J. del 21,501 al 23,500 VENCE 19/07/2021
ORIGINAL: Cliente • DUPLICADO: Contabilidad



PUERTO BARRIOS

ORGANISMO INTERNACIONAL
REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA (OIRSA)
SERVICIO INTERNACIONAL DE TRATAMIENTOS CUARENTENARIOS (SITC)
INTERNATIONAL REGIONAL
ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH (OIRSA)
QUARANTINE TREATMENTS INTERNATIONAL SERVICES (SITC)

00177210

CONSTANCIA DE TRATAMIENTO CUARENTENARIO / PROOF OF QUARANTINE TREATMENT

PB No. **177210**

Lugar y fecha: Document Place and date:	11/09/2019	Fecha inicio tratamiento: Treatment started on date:	11/09/2019	Hora: Time:	07:44 PM	Fecha finalización tratamiento: Treatment ended on date:	12/09/2019	Hora: Time:	07:44 PM
☒ Importador / Importer ☐ Exportador / Exporter	Nombre: EMPACADORA TOLEDO, S.A.								
TERRESTRE / LAND Tipo de Transporte: Marítimo Placa: Registration plate: Origen: Estados Unidos Origin:			AEREO / AIR Tipo de Aeronave: Type of Aircraft: Matrícula: Registration number: Procedencia: Estados Unidos Point of Departure:			MARITIMO / MARINE Nombre del Vapor: Vessel Name: No. de Viaje: Trip No.: Destino: Guatemala Destination:			
Tipo de Tratamiento / Type of treatment: FUMIGACIÓN MARITIMA			Químico utilizado: Chemical used: BROMURO DE METILO 100% CILINDROS			Dosis: 3 LL/1000*3 Dose: Temperatura ambiente: 0 °C Room temperature:			
Concentración: 0 Concentration:			Cantidad de Químico utilizado: Amount of chemical used: 1			Tiempo de aeración: Ventilation period: 12 Horas			
Volumen tratado: 0.33 m3 Treated volume:			Peso / volumen / unidades: Weight / volume / units: 0 Kg			Motivo del tratamiento: Treatment Purpose: CUMPLIMIENTO NIMF 15			
Tiempo de exposición: 24 Horas Exposure period:			Fecha y No. orden de tratamiento de Cuarentena: Date and Order No. for quarantine treatment: 10/09/2019 - 35913						
Producto tratado: 1 TARIMAS DE MADERA Product treated:			Observaciones: Observations:						
GUA 01*40 CBFU3506018 SE REALIZA TRATAMIENTO POR INCUMPLIMIENTO A NIMF 15 SEGUN ORDEN SEPA NO. 35913 02 TARIMAS									
 NOMBRE, FIRMA Y SELLO DE JEFE PUERTO SITC / NAME, SIGNATURE AND SEAL OF SITC POST CHIEF					NOMBRE, FIRMA Y SELLO OFICIAL DE CUARENTENA AGROPECUARIA NAME, SIGNATURE AND SEAL OF QUARANTINE OFFICER				



02050000177210

 ORGANISMO INTERNACIONAL REGIONAL DE SANIDAD AGROPECUARIA COMPROBANTE DE PAGO INTERNATIONAL REGIONAL ORGANIZATION FOR PLANT AND ANIMAL HEALTH RECEIPT		PB No. 177210	
RECIBI DE: RECEIVED FROM:	EMPACADORA TOLEDO, S.A.		
LA CANTIDAD DE: THE AMOUNT OF:	NOVECIENTOS SESENTA Y TRES CON 64/100 Quetzales		
EN CONCEPTO DE: FOR:	1 a 50 tarimas de MADERA POR CONTENEDOR		
CANCELADO EN: PAID IN:	EFECTIVO/CASH: ☐ CREDITO/CREDIT: ☒ CHEQUE No./CHECK No.:	POR Q / FOR Q: ***963.64 TIPO DE CAMBIO: EXCHANGE RATE: 7.70908	BANCO/BANK:
PUERTO BARRIOS, 11/09/2019 LUGAR Y FECHA / PLACE AND DATE		ALEXANDER EDELBERTO NOMBRE COLECTOR SITC / SITC COLLECTOR NAME	
JIMENEZ ALONSO FIRMA / SIGNATURE		 COLECTOR SITC	
CANCELA VALOR DE TRATAMIENTO / PAYMENT FOR TREATMENT COST			

ORIGINAL CLIENTE (ADQUIRIENTE)



02050000177210



CHIQUITA GUATEMALA SA
9A. CALLE 1RA. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS IZABAL MUELLE PUERTO
NIT : 5139511
CHIQUITA GUATEMALA SA
Sucursal No.5

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	141DB6A4
No :	2429240495
Fecha de Emision :	2019-09-10T05:52:12-06:00

UUID: 141DB6A4-90CB-44AF-A164-10C13EC569DE

FACT-005-7359

Datos de Receptor

Número de Cootización: PROFOR-002-10549

Tasa de Cambio: 0

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA

NIT : 904937

Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA,AMATITLAN

Email : Facturacion@chiquita.com

Observaciones: ALQUILER DE UNA HORA DE MONTACARGA

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
1.00	Uni	ALQUILER MONTACARGA	164.3636	164.36

FACTURACIÓN TFPB
CHIQUITA GUATEMALA, S.A.

10 SEP 2019

Hora:

Firma:



NombreCorto

TotalMontoImpuesto

IVA

GTQ 17.61

Total en letras: CIENTO SESENTA Y CUATRO QUETZALES CON 36/100

Total: GTQ

164.36

Agente de Retención del IVA
SUJETO A PAGOS TRIMESTRALES ISR



Certificador : Inforum Consulting, S.A. NIT: 43430775 FECHA/HORA CERTIFICACION : 2019-09-10T15:52:36-06:00





CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
9A. CALLE ENTRE 1A. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS, Puerto Barrios.
NIT : 16901851
CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
Sucursal No.2

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	620F98F5
No :	2268286966
Fecha de Emision :	2019-09-13T11:22:46-06:00

UUID: 620F98F5-8733-4FF6-8AF5-4C819602178F

FACT-002-1021

Número de Cootización: PROFOR-001-1138	Datos de Receptor	Tasa de Cambio: 0
Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA	NIT : 904937	
Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA,AMATITLAN	Email : Facturacion@chiquita.com;AMONTENEGRO@GR EATWHITEFLEET.COM	

Observaciones: ALMACENAJE DEL CONTENEDOR CBFU350601-8

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
2.00	DIA	SERVICIO ALMACENAJE CONTENEDOR	86.3401	172.68
FACTURACIÓN TFPB CHIQUITA GUATEMALA, S.A. 13 SEP 2019 Firma:  Horas: _____ CHIQUITA GUATEMALA, S.A. SUSAN LEMUS VENTANILLA FACTURACIÓN				
<u>NombreCorto</u>		<u>TotalMontoImpuesto</u>		
IVA		GTQ 18.50		

Total en letras: CIENTO SETENTA Y DOS QUETZALES CON 68/100

Total: GTQ

172.68

FRASES

Agente de Retención del IVA

SUJETO PAGO DIRECTO ISR NÚMERO DE RESOLUCIÓN 5251033420131 DE FECHA 03 DE ABRIL DEL 2013



CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
9A. CALLE ENTRE 1A. Y 2A. AVENIDA MUELLE DE PUERTO
BARRIOS PUERTO BARRIOS, Puerto Barrios.
NIT : 16901851
CHIQUITA LOGISTIC SERVICES GUATEMALA LTDA
Sucursal No.2

FACTURA ELECTRONICA
COMERCIAL

SERIE :	A53E873B
No :	3354215714
Fecha de Emision :	2019-09-11T06:44:06-06:00

UUID: A53E873B-C7ED-4522-A4B6-9B9F4AB49EEC

FACT-002-1015

Número de Cootización: PROFOR-001-1132

Datos de Receptor

Tasa de Cambio: 0

Nombre : EMPACADORA TOLEDO SA

NIT : 904937

Direccion : 1 AVENIDA BARRIO INGENIO 10 31, GUATEMALA, GUATEMALA,AMATITLAN

Email :

Facturacion@chiquita.com;AMONTENEGRO@GR
EATWHITEFLEET.COM

Observaciones: ALMACENAJE DEL CONTENEDOR CBFU350601-8

Cantidad	U.Medida	Descripcion	Precio	Importe
5.00	DIA	SERVICIO ALMACENAJE CONTENEDOR	86.3417	431.71



NombreCorto

IVA

TotalMontoImpuesto

GTQ 46.25

Total en letras: CUATROCIENTOS TREINTA Y UN QUETZALES CON 71/100

Total: GTQ

431.71

FRASES

Agente de Retención del IVA

SUJETO PAGO DIRECTO ISR NÚMERO DE RESOLUCIÓN 5251033420131 DE FECHA 03 DE ABRIL DEL 2013